

May 25-1937
Saturday 1930 private w. Bryant House

new house \$20 but \$25

out da. 5

Paid new mouse spruce 11-19-47 = \$10.00
" " " 11-13-48 = \$5.00
" " " 11-15-48 = \$10.00
" " " 4-23-49 = \$30.00

Paid Anna Maria
~~7-14-49~~ ~~Marion / Marlene~~ \$5.00
1-31-50 Paid \$5.00 June 3-38 Round \$4.25

Katho 12-20-47
Tel. 5-12-48

Robert preliminary work
Post Office 3-13-50
Inquiry at Chicago P.O.
9-7-50

Mr. Franciska Antyrelka
45 Franklin St.
Pawtucket, R.I.
Tel 2655



A K T N O T A R I A L N Y

spisany w Chicopee, Massachusetts dnia czwartego maja, tysiąc dziewięć-
set czterdziestego dziewiątego roku - - - - -

Przedemną Felixem Furtek, Notariuszem Publicznym w Chicopee, Massachusetts
urzędującym stawili się osobiście mi znani i do działań prawnych zdolni:

Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów Cieśla i Franciszka z Gruszkosów
Jastrzebska w Chicopee Falls, Massachusetts zamieszkali i zeznali wobec
mnie dobrowolnie i rozmyślnie następującej osnowy:- - - - -

- - - - - P E Ł N O M O C N I C T W O - - - - -

Paragraf pierwszy: Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów Cieśla
i Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska będąc właścicielami po jednej
piątej /1/5/ części nieruchomości w Chrzastówce w powiecie jasielskim
położonej stanowiącej pole orne, czyli rolę i plac budowlany, w ob-
szarze cztery /4/ morgi gruntu mierzącej, a składającej się z dwóch
/2/ działek, z których pierwsza w obszarze około dwa /2/ morgi gruntu
mierząca graniczy z północy z gruntem Stanisława Piękosia, ze wschodu
z drogą gromadzką, z południa z gruntem Władysława Gałuszki a ze zachodu
z gruntem Władysława Przybyka, na której to nieruchomości stoi stary
dom drewniany będący również po jednej piątej /1/5/ części własnością
stawających, a druga w obszarze również dwa /2/ morgi gruntu mierząca
stanowiąca rolę graniczy z północy z gruntami gromady Przybówka, ze
wschodu z gruntem Jana Zajechowskiego i Marcina Gajdy, z południa
z drogą gromadzką a ze zachodu z gruntami Stanisława Kusiaka i Antoniny
Macek, ustanawiają pełnomocniczka swoją i swoich spadkobierców Zofię
z Radwańskich Gałuszkową w Chrzastówce zamieszkałą, upoważniając ją w
szczególności do zeznania aktu darowizny ich imieniem na rzecz siostrzeń-
ców stawających Michała i Władysława Gałuszków synów Karola i Józefy
z Gruszkosów małż. Gałuszka, po połowie, z zastrzeżeniem prawa do-
żywotniego, bezpłatnego użytkowania na rzecz Karola Gruszkosia syna
Andrzeja i Marii a to odnośnie do nieruchomości wyżej opisanych wraz
z wszelkimi przywiązanymi do niej prawami, do podpisania odnośnej
umowy darowizny z zezwoleniem na wpis prawa własności wraz z zastrzeżonym
dożywociem do podpisywania wszelkich pism i wniosków, do odbierania
wszelkich pism i uchwał sądowych, do zastępowania ich w tej sprawie przed
wszelkimi władzami sądowymi, skarbowymi i administracyjnymi i wogóle
do przedsięwzięcia wszelkich czynności z tą sprawą darowizny związanych,

a co taż pełnomocniczka w danej sprawie zdziała uważać będą za obowiązujące ich oraz ich spadkobierców, przy czym nadmieniam, że dożywotnik Karol Gruszkos w zeznać mającym się skcie winien się zobowiązać do płacenia wszelkich podatków, a gdyby tychże podatków ani innych danin przez dwa lata nie płacił obdarowani będą mieli prawo objąć przedmiotową nieruchomość w swoje posiadanie i używanie.--

Paragraf drugi: Wypisy z tego aktu zezwalają wydawać stawający w dowolnej ilości egzemplarzy. - - - - -

Akt ten odczytano, przyjęto i podpisano. - - - - -

Chicopee, Mass., dnia 4 maja, 1949 roku.

Świadek.

Świadek.

A K T N O T A R I A L N Y

spisany w Chicopee, Massachusetts dnia czwartego maja, tysiąc dziewięćset czterdziestego dziewiątego roku - - - - -

Przedemną Felixem Furtek, Notariuszem Publicznym w Chicopee, Massachusetts urzędującym stawili się osobiście mi znani i do działań prawnych zdolni: Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów Cieśla i Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska w Chicopee Falls, Massachusetts zamieszkali i zeznali wobec mnie dobrowolnie i rozmyślnie następującej osnowy: - - - - -

- - - - - P E Ł N O M O C N I C T W O - - - - -

Paragraf pierwszy: Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów Cieśla i Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska będąc właścicielami po jednej piątej /1/5/ części nieruchomości w Chrzastówce w powiecie jasielskim położonej stanowiącej pole orne, czyli rolę i plac budowlany, w obszarze cztery /4/ morgi gruntu mierzącej, a składającej się z dwóch /2/ dziesięk, z których pierwsza w obszarze około dwa /2/ morgi gruntu mierząca graniczy z północy z gruntem Stanisława Piękosia, ze wschodu z drogą gromadzką, z południa z gruntem Władysława Gałuszki a ze zachodu z gruntem Władysława Przybyła, na której to nieruchomości stoi stary dom drewniany będący również po jednej piątej /1/5/ części własnością stawających, a druga w obszarze również dwa /2/ morgi gruntu mierząca stanowiąca rolę graniczy z północy z gruntami gromady Przybówka, ze wschodu z gruntem Jana Zajechowskiego i Marcina Gajdy, z południa z drogą gromadzką a ze zachodu z gruntami Stanisława Kusiaka i Antoniny Macek, ustanawiają pełnomocniczką swoją i swoich spadkobierców Zofię z Radwańskich Gałuszkową w Chrzastówce zamieszkałą, upoważniając ją w szczególności do zeznania aktu darowizny ich imieniem na rzecz siostrzeńców stawających Michała i Władysława Gałuszków synów Karola i Józefy z Gruszkosów małż. Gałuszka, po połowie, z zastrzeżeniem prawa dożywotniego, bezpłatnego użytkowania na rzecz Karola Gruszkosia syna Andrzeja i Marii a to odnośnie do nieruchomości wyżej opisanych wraz z wszelkimi przywiazanami do niej prawami, do podpisania odnośnej umowy darowizny z zezwoleniem na wpis prawa własności wraz z zastrzeżonym dożywociem do podpisywania wszelkich pism i wniosków, do odbierania wszelkich pism i uchwał sądowych, do zastępowania ich w tej sprawie przed wszelkimi władzami sądowymi, skarbowymi i administracyjnymi i wogóle do przedsięwzięcia wszelkich czynności z tą sprawą darowizny związanych,

a co też pełnomocniczka w danej sprawie zdziała uważać będą za obowiązujące ich oraz ich spadkobierców, przy czym nadmieniam, że dożywotnik Karol Gruszkoś w zeznać mającym się akcie winien się zobowiązać do płacenia wszelkich podatków, a gdyby tychże podatków ani innych danin przez dwa lata nie płacił obdarowani będą mieli prawo objąć przedmiotową nieruchomość w swoje posiadanie i używanie. - -

Paragraf drugi: Wypisy z tego aktu zezwalają wydawać stawający w dowolnej ilości egzemplarzy. - - - - -

Akt ten odczytano, przyjęto i podpisano. - - - - -

Chicopee, Mass., dnia 4 maja, 1949 roku.

Świadek.

Świadek.

2

Sprzedż i Kupno
Majątków
Na Terenie
Całej Polski

Wypełnianie
Dokumentów
Notarialnych i
Emigracyjnych

FELIX FURTEK

Notariusz Publiczny oraz Biuro Podróży

226 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.

Karty na
Wszystkie Okręty
i Samoloty

Wysyłka Pieniędzy
i Paczek do Polski
Pod Gwarancją

Dnia 24 czerwca, 1949 roku

*to jest dokładny
imię i nazwisko*
i adres Mrs. Franciszka Jastrzębska
45 Hannover St.
Pawtucket, R. I.

*Niech Pan zauważy jak litery
idą*

Szanowna Pani:

Załączam dokument do podpisu dla Pani. Przepisałem go na czyste podług życzenia Pani. Załączam również kopję tego dokumentu. Teraz niech się Pani podpisze na oryginale zaraz pod nazwiskiem siostry Pani, Pani Cieśla, i niech się Pani podpisze tak: Franciszka z Gruszkosiów Jastrzebska.

Niech Pani zauważy jak litery idą, i taksamo stawiać ich jak one były. Naturalnie pisanym pismem, a nie drukowanym. Kopje może Pani zatrzymać u siebie, a oryginał mi odesłać.

Po lewej ręce może podpisać się jeden lub dwóch świadków, które mogą być nawet z rodziny Pani, ale lepiej jak by byli obcy.

Z szacunkiem,



Notariusz Publiczny

FF: j

30/6/1949

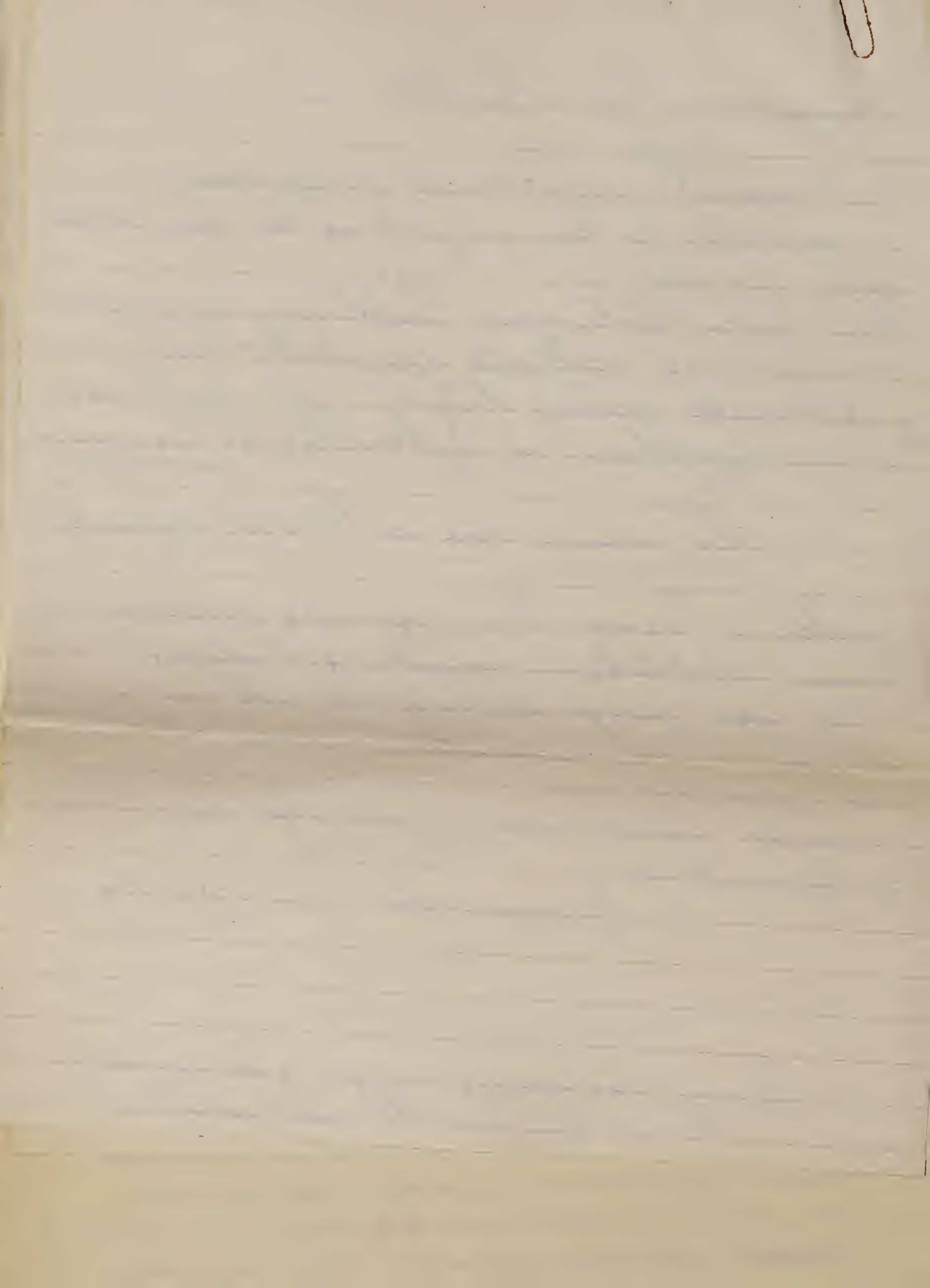
Szanowny Panie Pułtek

Dokument odsyłam nie podpisany,
z powodu że Pan popełnia ten sam błąd
już po raz 3ci,
Pan jako Notaryusz Publiczny powinien
rozumieć że zmiana nazwiska choćby
z dodaniem jednej litery NI jest nie
dopuszczalna w Dokumencie Prawnym

Oto mnie się właśnie rozchodzi

Redac i Pana Pierwszy raz podałam
Panu dokładnie nazwisko i adres,
i Pan jak pisze domnie to adresuje
doliz, natomiast w dokumencie zmienia
ni nazwisko, ja nie podpiszę aż Pan
usuśnie litery (ni) z mojego nazwiska.
z Szacunkiem
Franciszka Jastżebska

Proszę się pospieszyć z tą sprawą
list odsyłam



~~Wzór.~~

AKT NOTARIALNY

spisany w dnia

Przedemną N.R. Notariuszem Publicznym w stawili się osobiście

mi znany ~~Nieznany~~ do działań prawnych zdolny Wojciech Gruszkowski w
Chłopek, Hław

zamieszkały i zeznał wobec mnie dobrowolnie i rozmyślnie następującej

osnowy:

PEŁNOMOCNICTWO

Paragraf pierwszy: Wojciech Gruszkowski będąc właścicielem nieruchomości w Chrzastówce położonej @ obszarze około trzy i pół /3 i 1/2/ morga mierzącej, a składającej się z dwóch /2/ działek, z których pierwsza w obszarze dwa /2/ morgi i dziewięćset pięć /905/ sążni kwadratowych mierząca stanowiąca rolę graniczy z północy z drogą powiatową, ze wschodu z gruntami Katarzyny Gardzina, Zofii Muzyka i Ignacego Lubasia, z południa z drogą graniczącą z gromadą Moderówka a ze zachodu z gruntem Józefa Gawrona, a oznaczonej jako pgrt.lkat.408/5, a druga w obszarze około jednego /1/ morga mierząca stanowiąca las graniczy z północy z lasem Władysława Juchy ze wschodu z lasem Ignacego Lubasia, z południa z rolą Jana Kiszki a ze zachodu z lasem Władysława Gałuszki, ustanawia pełnomocnictwem swoją i swoich spadkobierców Zofię z Radwańskich Gałuszkową z Chrzastówki powiat Jasło, upoważniając ją w szczególności do zeznania na rzecz jego siostrzeńców Michała i Władysława Gałuszków synów Karola i Józefa aktu notarialnego, którym odda tymże po połowie na bezpłatne użytkowanie wyżej opisaną nieruchomość na czas nieograniczony aż do odwołania, do podpisania odnośnej umowy oddania tej nieruchomości na bezpłatne użytkowanie, do podpisywania wszelkich pism i wniosków, do odbierania wszelkich pism i uchwał sądowych i wogóle do przedsięwzięcia wszelkich czynności z tą sprawą związanych, zastępowywania go przed wszelkimi władzami sądowymi, skarbowymi i admini-

stracyjnymi, a co też pełnomocniczka w danej sprawie zdziała, uważać będzie za obowiązujące go i jego spadkobierców.-

Paragraf drugi: Wypisy z tego aktu zezwala stawający wydawać w dowolnej ilości egzemplarzy.-

Akt ten odczytano, przyjęto i podpisano.-

Chwiepcie Marek dnia 4 maja 1949 roku

Wedle tego wzoru spisany akt proszę podpisać u Notariusza Publicznego i u Konsula polskiego.-


Dr ADAM JEZERSKI
notariusz
W JASLE

A K T N O T A R I A L N Y

spisany w Chicopee, Massachusetts dnia czwartego maja, tysiąc dziewięćset czterdziestego dziewiątego roku. - - - - -

Przedemną Felixem Furtek, Notariuszem Publicznym w Chicopee, Massachusetts stawili się osobiście mi znany i do działań prawnych zdolny Wojciech Gruszkowski w Chicopee Falls, Massachusetts zamieszkały i zeznał wobec mnie dobrowolnie i rozmyślnie następującej osnowy: - - - - -

- - - - - P E Ł N O M O C N I C T W O - - - - -

Paragraf pierwszy: Wojciech Gruszkowski będąc właścicielem nieruchomości w Chrzęstówce położonej obszarze około trzy i pół $\frac{1}{3}$ i $\frac{1}{2}$ morga mierzącej, a składającej się z dwóch $\frac{1}{2}$ działek, z których pierwsza w obszarze dwa $\frac{1}{2}$ morgi i dziewięćset pięć $\frac{1}{100}$ sążni kwadratowych mierząca stanowiąca rolę graniczy z północy z drogą powiatową, ze wschodu z gruntami Katarzyny Gardzina, Zofii Muzyka i Ignacego Lubasia, z południa z drogą graniczącą z gromadą Modrówka a ze zachodu z gruntem Józefa Gawrona, a oznaczonej jako pgrt.lkat.408/5, a druga w obszarze około jednego $\frac{1}{10}$ morga mierząca stanowiąca las graniczy z północy z lasem Władysława Juchy ze wschodu z lasem Ignacego Lubasia, z południa z rolą Jana Kiszki a ze zachodu z lasem Władysława Gałuski, ustanawia pełnomocniczką swoją i swoich spadkobierców Zofię z Radwańskich Gałuszkową z Chrzęstówki, powiat Jasko, upoważniając ją w szczególności do odebrania od obecnych dzierżawców opisanej w tym akcie nieruchomości i do zeznania na rzecz jego siostrzeńców Michała i Władysława Gałuszków synów Karola i Józefy aktu notarialnego, którym odda tymże po połowie na bezpłatne użytkowanie wyżej opisaną nieruchomość na czas nieograniczony aż do odwołania, do podpisania odrębnej umowy oddania tej nieruchomości na bezpłatne użytkowanie, do podpisywania wszelkich pism i wniosków, do odbierania wszelkich pism i uchwał sądowych i wogóle do przedsięwzięcia wszelkich czynności z tą sprawą związanych, zastępowania go przed wszelkimi władzami sądowymi, skarbowymi i administracyjnymi, a co też pełnomocniczka w danej sprawie zdziała, uważać będzie za obowiązujące go i jego spadkobierców. - - - - -

Paragraf drugi: Wypisy z tego aktu zezwala stawający wydawać w dowolnej ilości egzemplarzy. - - - - -

Akt ten odczytano, przyjęto i podpisano. - - - - -

Chicopee, Mass., dnia 4 maja, 1949 roku

spisany w Chicopee, Massachusetts dnia czwartego maja, tysiąc dziewięćset czterdziestego dziewiątego roku - - - - -

Przedemną Felixem Furtek, Notariuszem Publicznym w Chicopee, Massachusetts stawili się osobiście mi znani i do działań prawnych zdolni: Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów Cieśla, i Franciszka z Gruszkosów Jastrzemska w Chicopee Falls, Massachusetts zamieszkali i zeznali wobec mnie dobrowolnie i rozmyślnie następującej osnowy: - - - - -

- - - - - P E Z N O M O C N I C T W O - - - - -

Paragraf pierwszy: Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów Cieśla i Franciszka z Gruszkosów Jastrzemska będąc właścicielami po jednej piątej /1/5/ części nieruchomości w Chrzastówce w powiecie jasielskim położonej stanowiącej pole orne, czyli rolę i plac budowlany, w obszarze cztery /4/ morgi gruntu mierzącej, a składającej się z dwóch /2/ działek, z których pierwsza w obszarze około dwa /2/ morgi gruntu mierząca graniczy z północy z gruntem Stanisława Piękosia, ze wschodu z drogą gromadzką, z południa z gruntem Władysława Gałuszki a ze zachodu z gruntem Władysława Przybyła, na której to nieruchomości stoi stary dom drewniany będący również po jednej piątej /1/5/ części własnością stawających, a druga w obszarze również dwa /2/ morgi gruntu mierząca stanowiąca rolę graniczy z północy z gruntami gromady Przybówka, ze wschodu z gruntem Jana Zajechowskiego i Marcina Gajdy, z południa z drogą gromadzką a ze zachodu z gruntami Stanisława Kusiaka i Antoniny Macek, ustanawiają pełnomocniczką swoją i swoich spadkobiorców Zofię z Radwańskich Gałuszkową w Chrzastówce zamieszkałą, upoważniając ją w szczególności do zeznania aktu darowizny ich imieniem na rzecz siostrzeńców stawających Michała i Władysława Gałuszków synów Karola i Józefy po połowie, z zastrzeżeniem prawa dożywotniego, bezpłatnego użytkowania na rzecz Karola Gruszkosia syna An drzeja i Marii a to odnośnie do nieruchomości wyżej opisanych wraz z wszelkimi przywiazanemi do niej prawami, do podpisania odnośnej umowy darowizny z zezwoleniem na wpis prawa własności wraz z zastrzeżeniem dożywociem a podpisywania wszelkich pism i wniosków, do odbierania wszelkich pism i uchwał sądowych, do zastępowania ich w tej sprawie przed wszelkimi władzami sądowymi, skarbowymi i administracyjnymi i wogóle do przedsięwzięcia wszelkich czynności z tą sprawą darowizny związanych, a co też pełnomocniczka

w danej sprawie zdziała uważać będą za obowiązujące ich oraz ich spadkobierców, przy czym nadmieniamy, że dożywotnik Karol Gruszkos w zeznaniu mającym się akcie winien się zobowiązać do płacenia wszelkich podatków, a gdyby tychże podatków ani innych danin przez dwa lata nie płacił obdarowani będą mieli prawo objąć przedmiotową nieruchomość w swoje posiadanie i używanie. - - - - -

Paragraf drugi: Wypisy z tego aktu zezwalają wydawać stawający w dowolnej ilości egzemplarzy. - - - - -

Akt ten odczytano, przyjęto i podpisano. - - - - -

Chicopee, Mass., dnia 4 maja, 1949 roku

Świadek.

Świadek.

spisany w Chicopee, Massachusetts w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki, dnia dziewiętnastego grudnia, 1947 roku, przedemną Notariuszem Publicznym w Chicopee, Massachusetts urzędującym, stawili się osobiście mi znani do działań prawnych zdolni Obywatele Wojciech Gruszkoś, Agata z Gruszkosiów Cieśla i Franciszka z Gruszkosiów **Jastrzębska** w Chicopee Falls, Massachusetts zamieszkałe i zeznały wobec mnie dobrowolnie i rozmyślnie następującej osnowy:

P E Ł N O M O C N I C T W O

Paragraf pierwszy: Wojciech Gruszkoś, Agata z Gruszkosiów Cieśla i Franciszka z Gruszkosiów Jastrzębska będąc właścicielami po jednej piątej $1/5$ części nieruchomości w Chrzastówce w powiecie jasielskim położonej, stanowiącej pole orne i plac budowlany, w obszarze cztery morgi gruntu, a składającej się z dwóch działek, z których pierwsza w obszarze **około dwa** $2/$ morgi gruntu graniczy z północy z gruntem Stanisława Piękosia, ze wschodu z drogą, z południa z gruntem Władysława Gałuszki a ze zachodu Władysława Przybyła, na której to nieruchomości stoi stary dom będący również po jednej piątej części własnością stawających, a druga w obszarze również dwa $2/$ morgi gruntu graniczy z północy z gruntami gromady Przybówka, ze wschodu Jana Zajechowskiego i Marcina Gajdy, z południa z drogą a ze zachodu z gruntami Stanisława Kusiaka i Antoniny Macek, ~~X~~ zaś sam Wojciech Gruszkoś będąc właścicielem nieruchomości w Chrzastówce położonej w obszarze około dwa i pół morga gruntu mierzącej a graniczącej z północy z gościńcem, ze wschodu z gruntami Ignacego Lubasia i Tadeusza Łuzyki, z południa z drogą a ze zachodu z gruntami Józefy z Lubasiów Gawron, tudzież nieruchomości w Chrzastówce położonej w obszarze około jednego morga stanowiącej las, a graniczącej z północy z drogą, ze wschodu z lasem Ignacego Lubasia, z południa z polem Justyny Minior a ze zachodu z lasem Władysława Gałuszki, ~~X~~ ustanawiają pełnomocniczką swoją i swoich spadkobierców Zofię z Raćwańskich Gałuszkową, upoważniając ją w szczególności do zeznania ich imieniem aktu darowizny na rzecz swych siostrzeńców Michała i Władysława Gałuszków, synów Karola i Józefy po połowie, do podpisania odrębnej umowy darowizny z zezwoleniem na wpis prawa własności, do podpisywania wszelkich pism i wniosków, do odbierania wszelkich pism i uchwał sądowych, do zastępowania ich w tej sprawie darowizny przed wszelkimi władzami sądowymi, skarbowymi i administracyjnymi i wogóle do przedsięwzięcia wszelkich czynności z tą sprawą darowizny związanych, a co też pełnomocniczka ich imieniem zdziała uważać będą za obowiązujące ich oraz ich spadkobierców.....

(Czerw)

Paragraf drugi: Stawujący zezwalają na wydawanie wypisów z tego aktu
w dowolnej ilości egzemplarzy. - - - - -

Akt ten odczytano, przyjęto i podpisano w Chicopee, Mass., dnia 19 grudnia,
1947 roku.

Świadek.

Świadek.

Dnia 13-go maja 1939 roku.

W. P. Dr. Adam Jezierski,
Notariusz w Jasle,
Małopolska, Poland.

Wielmożny Panie:-

Sprawa: Wojciecha Gruszkosia o sprzedaż
gruntu.

Jeszcze w dniu 8 czerwca 1938 roku, przesłałem
na adres W. Pana wszelkie potrzebne dokumenty do
sprzedaży realności mego klienta, p. Wojciecha
Gruszkosia.

Ponieważ od czasu tego upłynęło już przeszło
jedenastcie miesięcy a ja żadnej relacji od W. Pana
nie otrzymałem, więc z polecenia mego klienta zapytuję
się W. Pana co stanęło nie przeszkodzie że sprawa ta
do tego czasu nie została dokonczoną.

Upraszam więc W. Pana o nadesłanie mi relacji
w tej sprawie gdyż klient mój wciąż do mego biura
zachodzi i dopytuje się jak daleko sprawa jego
postąpiła i czy będzie wnet dokonczoną.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

FSE/jnz

Form 3806 (Rev. Jan. 21, 1935)

2454

(POSTMARK OF)

Receipt for Registered Article No. _____

Registered at the Post Office indicated in the Postmark

Fee paid 15 cents Class postage _____

Declared value 11 Surchage paid, \$ _____

Return Receipt fee _____ Spl. Del'y fee _____

Delivery restricted to addressee:

In person _____, or order _____ Fee paid _____

Accepting employee will place his initials in space
indicating restricted delivery. CA

POSTMASTER, per _____

(MAILING OFFICE)

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 15 cents for indemnity not exceeding \$5 up to \$1 for indemnity not exceeding \$1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 15 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 25 cents to \$1.20. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE

c5—6852

Dnia 8-go czerwca, 1938 roku.

W. P. Dr. Adam Jezierski,
Notarjusz w Jasle,
Łukopolska, Poland.

Wielmożny Panie:

Sprawa Wojciecha Gruszkosia o sprzedaż gruntu.

List W. Pana z dnia 6 maja b.r. otrzymałem i zaraz memu klientowi go przedstawiłem. Klient mój jednak po przeczytaniu listu nie godzi się na obniżenie ceny, gdyż twierdzi że pomimo że obszar cały mierzy cokolwiek mniej jak 4 morgi to jednak grunt jest dobry i warta sumę żadaną. Dlatego klient polecił mi poprosić W. Pana iżby poinformował reflektanta Walentego Gruszkosia iż od ceny 650 dol. am. nic nie opuszcza.

Następnie proszę powiadomić kupiciela że wszystkie kosztu w Polsce też do niego należą. Klient mój otrzymał listy od dwu innych reflektantów z Polski a jednego ma tutaj w Ameryce którzy o wiele większą cenę za majątek mego klienta ofiarowali.

Następnie klient mój miał w swem posiadaniu "Oświadczenie Hipoteczne" sporządzone w Jasle dnia 27 sierpnia, 1932 roku, i tutaj mu nadesłane do podpisu przez Dr. Maksymiliana Lipińskiego Adwokata w Jasle, a które dopiero teraz klient przedemną podpisał a ja następnie legalizowałem w Konsulacie.

Dokument ten załączam a zarazem załączam list z dnia 27 sierpnia, 1932 od Dr. M. Lipińskiego w którym tenże pisze że kosztu intabulacji wyniosą 61 złotych czyli 7 dolarów, lecz nie pisze o tem czy klient mój ma tę sumę przysłać czy też matka klienta zapłaciła ten rachunek. Klient mój twierdzi iż zdaje mu się iż swego czasu matka pisała do niego że Dr. Lipińskiemu wolała te pieniądze. Pożądaniem byłoby gdyby W. Pan porozumiał się z Dr. M. Lipińskim.

Upraszam więc W. Pana najpierw o przedstawienie sprawy kupi- cielowi Walentemu Gruszkosowi a gdy ten się zgodzi na warunki mego klienta, proszę przysłać na mój adres potrzebny dokument do podpisu.

Następnie proszę porozumieć się z Dr. Lipińskim i jeżeli nie ma on pieniędzy na intabulację dokumentu który posyłam, proszę użyć pieniędzy jakie wpłaci Walenty Gruszkos. Czekując rychłej odpowiedzi kreszę się z uszanowaniem.

.....
Notarjusz Publiczny

PEŁNOMOCNICTWO

mocą któregoja... niżej podpisan. y: Michała i Władysława Gałuszków, gos-
podarzy w Chrzastówce, pełnomocnikiem
moim i moich
.....- Spadkobierców mianuję....., nadając ^{Im} ~~mu~~ ogólną moc i władzę
zastępowania ^{nie}... we wszelkich sprawach sądowych i pozasądowych, pozywa-
nia i od zaczętych procesów odstępowania, wnoszenia obron, podawania
wszelkich próśb, stawania przy wszelkich komisjach, czynienia wniosków do
protokółów, przekazywania, odkazywania, przyjmowania i ofiarowania przy-
siąg, uzyskiwania i odbierania pierwszych pism i uchwał wszelkiego rodzaju
i wyroków od uciążliwych odwoływania się do wyższych instancji, zawierania
ugód sądowych i pozasądowych, pieniędzy w gotówce lub wartości pieniężnej
odbierania i z odebranych w imieniu ^{mojem}... prawomocnie pokwitowania,
proszenia o intabulację lub ekstabulację, uzyskania zapowiedzeń i innych
środków zabezpieczenia tymczasowego, jakoteż egzekucji wszelkiego rodzaju
i odstępowania od takowych, przyjmowania spadków, sporządzania i poda-
wania wszelkich wykazów i czynienia wszelkich kroków do uzyskania spadków
potrzebnych, słowem do działania tego wszystkiego, co tylko dobro interesów
...moich..... wymagać będzie; w szczególności daje moc i prawo moim po-
...wyżej wymienionym pełnomocnikom do opiekowania i zarządzania nierucho-
...mościami memi jakie we wsi Chrzastówka posiadam lub posiadać mam prawo.
...Moi pełnomocnicy mogą sami nieruchomości te używać lub mogą wydzierżawić
...innym osobom.....

Wszystko co rzeczony ⁱ moi... pełnomocniki, lub ^{ich} ~~jego~~ zastępcy, których
podług upodobania mianować ^{może} ~~można~~ na mocy tego pełnomocnictwa zdziałają,
wszystko za ważne i wraz z ... ^{moimi}... sukcesorami obowiązujące uznaje.....

W dowód czego pełnomocnictwo to własnoręcznie podpisuję... i
zaprzysięgam.....

Działo się w Chicopee, Mass. dnia 13 maja, 1948 roku.....

Świadek

Świadek.

spisany w Chicopee, Massachusetts w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki, dnia dziewiętnastego grudnia, 1947 roku, przedemną Notariuszem Publicznym w Chicopee, Massachusetts urzędującym, stawili się osobiście mi znani do działań prawnych zdolni Obywatele Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów Cieśla i Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska w Chicopee Falls, Massachusetts zamieszkałe i zeznały wobec mnie dobrowolnie i rozmyślnie następującej osnowy:

P E Ł N O M O C N I C T W O

Paragraf pierwszy: Wojciech Gruszkos, agata z Gruszkosów Cieśla i Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska będąc właścicielami po jednej piątej /1/5/ części nieruchomości w Chrzęstówce w powiecie jasielskim położonej, stanowiącej pole orne i plac budowlany, w obszarze cztery morgi gruntu, a składającej się z dwóch działek, z których pierwsza w obszarze około dwa /2/ morgi gruntu graniczy z północy z gruntem Stanisława Fiekosia, ze wschodu z drogą, z południa z gruntem Władysława Gałuszki a ze zachodu Władysława Przybyła, na której to nieruchomości stoi stary dom będący również po jednej piątej części własnością stawających, a druga w obszarze również dwa /2/ morgi gruntu graniczy z północy z gruntami gromady Przybówka, ze wschodu Jana Zajeckowskiego i Marcina Gajdy, z południa z drogą a ze zachodu z gruntami Stanisława Kusiaka i Antoniny Macek, zaś sam Wojciech Gruszkos będąc właścicielem nieruchomości w Chrzęstówce położonej w obszarze około dwa i pół morga gruntu mierzącej a graniczącej z północy z gościńcem, ze wschodu z gruntami Ignacego Lubasia i Tadeusza Muzyki, z południa z drogą a ze zachodu z gruntami Józefy z Lubasiów Gawron, tudzież nieruchomości w Chrzęstówce położonej w obszarze około jednego morga stanowiącej las, a graniczącej z północy z drogą, ze wschodu z lasem Ignacego Lubasia, z południa z polem Justyny Winior a ze zachodu z lasem Władysława Gałuszki, ustanawiają pełnomocniczką swoją i swoich spadkobierców Zofię z Redwańskich Gałuszkową, upoważniając ją w szczególności do zeznania ich imieniem aktu darowizny na rzecz swych siostrzeńców Michała i Władysława Gałuszków, synów Karola i Józefy po połowie, do podpisania odnośnej umowy darowizny z zezwoleniem na wpis prawa własności, do podpisywania wszelkich pism i wniosków, do odbierania wszelkich pism i uchwał sądowych, do zastępowania ich w tej sprawie darowizny przed wszelkimi władzami sądowymi, skarbowymi i administracyjnymi i wogóle do przedsięwzięcia wszelkich czynności z tą sprawą darowizny związanych, a co też pełnomocniczka ich imieniem zdziała uważać będą za obowiązujące ich oraz ich spadkobierców.....

.....

Paragraf drugi: Stawający zezwalają na wydawanie wypisów z tego aktu
w dowolnej ilości egzemplarzy. - - - - -

Akt ten odczytano, przyjęto i podpisano w Chicopee, Mass., dnia 19 grudnia,
1947 roku.

Świadek.

Świadek.

A K T N O T A R I A L N Y

spisany w Chicopee, Massachusetts w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki, dnia trzynastego maja, roku tysiąc dziewięćset czterdziestego ósmego, przedemną Notariuszem Publicznym w Chicopee, Massachusetts urzędującym, stawili się osobiście mi znani do działań prawnych zdolni Obywatela Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów Cieśla, i Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska w Chicopee Falls, Massachusetts zamieszkała i zeznały wobec mnie dobrowolnie i rozmyślnie następującej osnowy:

P E Ł N O M O C N I C T W O

Paragraf pierwszy: Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów Cieśla i Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska będąc właścicielami po jednej piątej $/1/5/$ części nieruchomości w Chrzastówce w powiecie Jasielskim położonej, stanowiącej pole orne i plac budowlany, w obszarze cztery morgi gruntu, a składającej się z dwóch działek, z których pierwsza w obszarze około dwa $/2/$ morgi gruntu graniczy z północy z gruntem Stanisława Piękosia, ze wschodu z drogą, z południa z gruntem Władysława Gałuszki, a ze zachodu Władysława Przybyła, a ze zachodu Władysława Przybyła, na której to nieruchomości stoi stary dom będący również po jednej piątej części własnością stawających, a druga w obszarze również dwa $/2/$ morgi gruntu graniczy z północy z gruntami gromady Przybówka, ze wschodu Jana Zajechowskiego i Marcina Gajdy, z południa z drogą a ze zachodu z gruntami Stanisława Kusiaka i Antoniny Macek, ustanawiają pełnomocniczką swoją i swoich spadkobierców Zofię z Radwańskich Gałuszkową, upoważniając ją w szczególności do zeznania ich imieniem aktu darowizny na rzecz swych siostrzeńców Michała i Władysława Gałuszków, synów Karola i Józefy po połowie, do podpisania odnośnej umowy darowizny z zezwoleniem na wpis prawa własności, do podpisywania wszelkich pism i wniosków, do odbierania wszelkich pism i uchwał sądowych, do zastępowania ich w tej sprawie darowizny przed wszelkimi władzami sądowymi, skarbowymi i administracyjnymi i wogóle do przedsięwzięcia wszelkich czynności z tą sprawą darowizny związanych, a co też pełnomocniczka ich imieniem zdziała uważać będą za obowiązujące ich oraz ich spadkobierców.....

Paragraf drugi: Stawający zezwalają na wydawanie wypisów z tego aktu w dowolnej ilości egzemplarzy.....

Akt ten odczytano, przyjęto i podpisano w Chicopee, Mass., dnia 13 maja, 1948 roku.

Świadek

Świadek.

Wzór.

A K T N O T A R I A L N Y

Chicopee Mass w Stanach Zjednoczonych
spisany w dnia *dwunastego grudnia 1947 roku*

Przedemną, Pre- Notariuszem Publicznym w stawili się osobiście
mi znani /~~nieznani~~/ do działań prawnych zdolni Obywatele Wojciech Gruszkoś
Chicopee, Mass urzędujący
Agata z Gruszkosiów Cieśla i Franciszka z Gruszkosiów Jastrzebska w
Chicopee Falls, Mass
zamieszkałe i zeznały wobec mnie dobrowolnie i rozmyślnie następującej osno-
wy:

P E Ł N O M O C N I C T W O

Paragraf pierwszy: Wojciech Gruszkoś, Agata z Gruszkosiów Cieśla i Fran-
ciszka z Gruszkosiów Jastrzebska będąc właścicielami po jednej piątej /1/5/
części nieruchomości w Chrzastówce w powiecie jasielskim położonej, stano-
wiającej pole orne i plac budowlany, w obszarze cztery morgi gruntu, a składają-
cej się z dwóch działek, z których pierwsza w obszarze około dwa /2/ morgi
gruntu graniczy z północy z gruntem Stanisława Piękosia, ze wschodu z drogą,
z południa z gruntem Władysława Gałuszki a ze zachodu Władysława Przybyła,
na której to nieruchomości stoi stary dom będący również po jednej piątej
części własnością stawiających, a druga w obszarze również dwa /2/ morgi grun-
tu graniczy z północy z gruntami gromady Przybówka, ze wschodu Jana Zaje-
chowskiego i Marcina Gajdy, z południa z drogą a ze zachodu z gruntami Sta-
nisława Kusiaka i Antoniny Macek, zaś sam Wojciech Gruszkoś będąc właścicie-
lem nieruchomości w Chrzastówce położonej w obszarze około dwa i pół morga
gruntu mierzącej a graniczącej z północy z gościńcem, ze wschodu z gruntami
Ignacego Lubasia i Tadeusza Muzyki, z południa z drogą a ze zachodu z grun-
tami Józefy z Lubasiów Gawron, tudzież nieruchomości w chrzastówce położonej
w obszarze około jednego morga stanowiącej las, a graniczącej z północy

z drogą, ze wschodu z lasem Ignacego Lubasia, z południa z polem Justyny Minior a ze zachodu z lasem Władysława Gałuszki, ustanawiają pełnomocniczką swoją i swoich spadkobierców Zofię z Radwańskich Gałuszkową, upoważniając ją w szczególności do zeznania ich imieniem aktu darowizny na rzecz swych siostrzeńców Michała i Władysława Gałuszków synów Karola i Józefy po połowie, do podpisania odnośnej umowy darowizny z zezwoleniem na wpis prawa własności, do podpisywania wszelkich pism i wniosków, do odbierania wszelkich pism i uchwał sądowych, do zastępowania ich w tej sprawie darowizny przed wszelkimi władzami sądowymi, skarbowymi i administracyjnymi i wogóle do przedsięwzięcia wszelkich czynności z tą sprawą darowizny związanych, a co też pełnomocniczka ich imieniem zdziała uważać będą za obowiązujące ich oraz ich spadkobierców.-----

Paragraf drugi: Stawający zezwalają na wydawanie wypisów z tego aktu w dowolnej ilości egzemplarzy.-----

Akt ten odczytano, przyjęto i podpisano, *w Chłapce, Masz, dnia 19 Grudnia 1947 roku*

Emiłek

Emiłek

Wedle tego wzoru sporządzony akt proszę podpisać u notariusza publicznego i u konsula polskiego i odesłać.--

Pozdrowienia z Kraju zasylam.--

Dr ADAM JEZERSKI
notariusz
W J A Ś L E

A K T N O T A R I A L N Y

spisany w Chicopee, Massachusetts, dnia czwartego maja,
tysiąc dziewięćset czterdziestego dziewiątego roku - - - - -
Przedemna Felixem Furtek, Notariuszem Publicznym w Chicopee,
Massachusetts, stawili się osobiscie mi znani i do działań
prawnych zdolni: Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów
Ciesła, i Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska w Chicopee
Falls, Massachusetts, zamieszkali i zeznali wobec mnie
dobrowolnie i rozmyslnie następującej osnowy: - - - - -

- - - - - P E Ł N O M O C N I C T W O - - - - -

Paragraf pierwszy: Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów
Ciesła i Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska będąc właścicielami
po jednej piątej $/1/5/$ części nieruchomości w Chrzastowce
w powiecie jasielskim położonej stanowiącej pole orne,
czyli rolę i plac budowlany, w obszarze cztery $/4/$ morgi
gruntu mierzącej, a składającej się z dwóch $/2/$ działek,
z których pierwsza w obszarze około dwa $/2/$ morgi gruntu
mierząca graniczy z północy z gruntem Stanisława Piekosia,
ze wschodu z drogą gromadzką, z południa z gruntem Władysława
Gałuski a ze zachodu z gruntem Władysława Przybyła,
na której to nieruchomości stoi stary dom drewniany będący
również po jednej piątej $/1/5/$ części własnością stawających,
a druga w obszarze również dwa $/2/$ morgi gruntu mierząca
stanowiąca rolę graniczy z północy z gruntami gromady
Przybowka, ze wschodu z gruntem Jana Zajechowskiego i
Marcina Gajdy, z południa z drogą gromadzką a ze zachodu
z gruntami Stanisława Kusiaka i Antoniny Macek, ustanawiają
pełnomocniczką swoją i swoich spadkobierców Zofię z Radwanskich
Gałuszkowa w Chrzastowce zamieszkałą, upowazniając ją
w szczególności do zeznania aktu darowizny ich imieniem
na rzecz siostrzenców stawających Michała i Władysława

Gałuszkow synow Karola Gałuszki i Jozefy z Gruszkosio
Gałuszki po połowie, z zastrzeżeniem prawa dożywotniego,
bezpłatnego użytkowania na rzecz Karola Gruszkosia syna
Andrzeja i Marii a to odnośnie do nieruchomości wyżej
opisanych wraz z wszelkimi przywiazanemi do niej prawami,
do podpisania odnosnej umowy darowizny z zezwoleniem
na wpis prawa własności wraz z zastrzeżeniem dożywociem
a podpisywania wszelkich pism i wnioskow, do odbierania
wszelkich pism i uchwał sądowych, do zastępywania ich
w tej sprawie przed wszelkimi władzami sądowymi, skarbowymi
i administracyjnymi i wogole do przedsiębrania wszelkich
czynności z ta sprawa darowizny związanych, a co taz
pełnomocniczka w danej sprawie zdziała uwazac beda za
obowiazujace ich oraz ich spadkobiercow, przy czym nadmienaja,
ze dożywotnik Karol Gruszkos w zeznac majacym sie akcie
winien sie zobowiazac do płacenia wszelkich podatkow,
a gdyby tychze podatkow ani innych danin przez dwa lata
nie płacił obdarowani beda mieli prawo objac przedmiotowa
nieruchomosc w swoje posiadanie i uzywanie. - - - - -

Paragraf drugi: Wypisy z tego aktu zezwalaja wydawac
stawajacy w dowolnej ilosci egzemplarzy. - - - - -

Akt ten odczytano, przyjeto i podpisano. - - - - -

Chicopee, Mass/, dnia 4 maja, 1949 roku

Swiadek

Swiadek

Wojciech Gruszkos
Wojciech Gruszkos
Franciszka z Gruszkosiu Jantysz

Accounting 101/102

A K T N O T A R I A L N Y

spisany w Chicopee, Massachusetts, dnia czwartego maja,
tysiąc dziewięćset czterdziestego dziewiątego roku - - - - -
Przedemna Felixem Furtek, Notariuszem Publicznym w Chicopee,
Massachusetts, stawili się osobiscie mi znani i do działań
prawnych zdolni: Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów
Ciesła, i Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska w Chicopee
Falls, Massachusetts, zamieszkali i zeznali wobec mnie
dobrowolnie i rozmyślnie następującej osnowy: - - - - -

- - - - - P E Ł N O M O C N I C T W O - - - - -

Paragraf pierwszy: Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów
Ciesła i Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska będąc właścicielami
po jednej piątej $/1/5/$ części nieruchomości w Chrzastowce
w powiecie jasielskim położonej stanowiącej pole orne,
czyli rolę i plac budowlany, w obszarze cztery $/4/$ morgi
gruntu mierzącej, a składającej się z dwóch $/2/$ działek,
z których pierwsza w obszarze około dwa $/2/$ morgi gruntu
mierząca graniczy z północy z gruntem Stanisława Piekosia,
ze wschodu z drogą gromadzka, z południa z gruntem Władysława
Gałuszki a ze zachodu z gruntem Władysława Przybyła,
na której to nieruchomości stoi stary dom drewniany będący
również po jednej piątej $/1/5/$ części własnością stawających,
a druga w obszarze również dwa $/2/$ morgi gruntu mierząca
stanowiąca rolę graniczy z północy z gruntami gromady
Przybowka, ze wschodu z gruntem Jana Zajechowskiego i
Marcina Gajdy, z południa z drogą gromadzka a ze zachodu
z gruntami Stanisława Kusiaka i Antoniny Macek, ustanawiają
pełnomocniczką swoją i swoich spadkobierców Zofię z Radwanskich
Gałuszkowa w Chrzastowce zamieszkałą, upowazniając ją
w szczególności do zeznania aktu darowizny ich imieniem
na rzecz siostrzenców stawających Michała i Władysława

spisany w Chicopee, Massachusetts, dnia czwartego maja,
tysiąc dziewięćset czterdziestego dziewiątego roku - - - - -
Przedemna Felixem Furtek, Notariuszem Publicznym w Chicopee,
Massachusetts, stawili się osobiscie mi znani i do działań
prawnych zdolni: Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów
Ciesła, i Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska w Chicopee
Falls, Massachusetts, zamieszkali i zeznali wobec mnie
dobrowolnie i rozmyslnie następującej osnowy: - - - - -

- - - - - P E Ź N O M O C N I C T W O - - - - -

Paragraf pierwszy: Wojciech Gruszkos, Agata z Gruszkosów
Ciesła i Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska będąc właścicielami
po jednej piątej $/1/5/$ części nieruchomości w Chrzastowce
w powiecie jasielskim położonej stanowiącej pole orne,
czyli rolę i plac budowlany, w obszarze cztery $/4/$ morgi
gruntu mierzącej, a składającej się z dwóch $/2/$ działek,
z których pierwsza w obszarze około dwa $/2/$ morgi gruntu
mierząca graniczy z północy z gruntem Stanisława Piekosia,
ze wschodu z drogą gromadzką, z południa z gruntem Władysława
Gałuszki a ze zachodu z gruntem Władysława Przybyła,
na której to nieruchomości stoi stary dom drewniany będący
również po jednej piątej $/1/5/$ części własnością stawiających,
a druga w obszarze również dwa $/2/$ morgi gruntu mierząca
stanowiąca rolę graniczy z północy z gruntami gromady
Przybowka, ze wschodu z gruntem Jana Zajeckowskiego i
Marcina Gajdy, z południa z drogą gromadzką a ze zachodu
z gruntami Stanisława Kusiaka i Antoniny Macek, ustanawiają
pełnomocniczka swoją i swoich spadkobierców Zofie z Radwanskich
Gałuszkowa w Chrzastowce zamieszkała, upowazniając ją
w szczególności do zeznania aktu darowizny ich imieniem
na rzecz siostrzenców stawiających Michała i Władysława

Gaľuszkow synow Karola Gaľuszki i Jozefy z Gruszkosiew
Gaľuszki po połowie, z zastrzeżeniem prawa dożywotniego,
bezpłatnego użytkowania na rzecz Karola Gruszkosia syna
Andrzeja i Marii a to odnośnie do nieruchomości wyżej
opisanych wraz z wszelkimi przywiazanemi do niej prawami,
do podpisania odnosnej umowy darowizny z zezwoleniem
na wpis prawa własności wraz z zastrzeżonym dożywociem
i podpisywania wszelkich pism i wnioskow, do odbierania
wszelkich pism i uchwał sądowych, do zastępywania ich
w tej sprawie przed wszelkimi władzami sądowymi, ekarbowymi
i administracyjnymi i wogole do przedsiębrania wszelkich
czynności z ta sprawa darowizny związanych, a co taz
pełnomocniczka w danej sprawie zdziała uważac beda za
obowiazujące ich oraz ich spadkobierców, przy czym nadmienaja,
ze dożywotnik Karol Gruszkos w zeznaw majacym się akcie
winien się zobowiazac do płacenia wszelkich podatkow,
a gdyby tychże podatkow ani innych danin przez dwa lata
nie płacił obdarowani beda mieli prawo objac przedmiotowa
nieruchomosc w swoje posiadanie i używanie. - - - - -

Paragraf drugi: Wypisy z tego aktu zezwalaja wydawac
stawajacy w dowolnej ilosci egzemplarzy. - - - - -

Akt ten odczytano, przyjeto i podpisano. - - - - -

Chicopee, Mass., dnia 4 maja, 1949 roku

Swiadek

Swiadek

Wojciech Gruszkos
Wojciech Gruszkos
Franciszek Gruszkos
Janina Gruszkos

Dnia 24-go marca, 1938 roku.

Pan Walenty Gruszkos,
wieś i poczta Moderówka,
powiat Krosno, Małopolska, Poland.

Szanowny Panie:

Jeszcze w roku zeszłym otrzymałem list od Pana że gotów Pan zapłacić memu klientowi Wojciechowi Gruszkosowi sumę 650 dolarów amerykańskich i popłacenia wszystkich kosztów w Polsce, a to jako należność za trzy morgi pola i jednego morga lasu wewsi Chrzastówka.

Sprawa przeciągała się do tego czasu gdyż klient mój nie był zdecydowany co zrobić czy wyjechać do Polski i tam gospodążyć czy też majątność swoją sprzedać. Obecnie mój klient zdecydował się pozostać w Ameryce na stałe a majątek swój w Polsce zdecydował się sprzedać.

Jeżeli więc Pan pozostaje przy swym planie kupna tej realności za cene 650 dol. która to suma ma być zapłacona w całości gdy kontrakt z Ameryki nadejdzie, oraz zapłacenia wszystkich kosztów w Polsce to proszę udać się do jednego z Rejentów lub Adwokata Dr. Feliksa Marchałowskiego w Jasle gdyż zdaje mi się że Chrzastówka należy do powiatu Jasło i proszę polecić wyrobienie takiego dokumentu mocą którego przeniesie się prawo własności realności z mego klienta na Pana lub też na osobę którą Pan wskaze. Memu klientowi nie rozchodzi się kto później będzie właścicielem jego realności, byle on swoją należność w całości otrzymał.

Taki dokument proszę przysłać na mój adres celem podpisu i legalizacji. Ja następnie ten dokument odeślę razem z drugim dokumentem który sam wyrobię celem uzyskania zezwolenia Komisji Dewizowej na przesyłkę pieniędzy do Ameryki.

Najlepiej będzie gdy Pan weźmie ze sobą list ten co go teraz czyta i przedstawi go Rejentowi lub Adwokatowi któremu poleci Pan załatwienie sprawy w Polsce.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notarjusz Publiczny.

Chrościanka Dnia 16/5. 1938.

Siech Bedzie Pochwalony przez Chrystus i Marię Matkę Jego.

Progi Przyjacielu piszę ci list a odpowiedź stielie mimo to dlatego
to niewiem pisać i notoryjnie T. Fratek że nie chce sądzić kupny
i los 600 dolarów ojciec odpisał że dam 600 dolarów a ty mi nado nie
nie odpisać. tylko jak dowiedziatem się sprzedajesz kółkami Gruszkosie
wiadając cene niską bo grzął Iris podwórca otóż chciałem mnie jak
należał robić. jakiego moresz wiec domnie urazy to niewiem
przecież ja ci nie ile nie robić bo byłby mija to losu nimiałbyś
rozmieszczone; a nawet oile mnie nie chcesz sprzedać toś powinien
sprzedać Siostryjcom po 100 zł. gorzej twoj Siostrze, to są biedaki
i mają grzął rejonem w województwie toby sprzedać okupiny
uciele. a więc oilebyś chciał im to zrobić. to odpisz cene szarnacz
bez targu o ile kupiec, w tymie byli umnie i prosili aieby napisać
dostanie proszę żebyś im sprzedać komieranie.

Palek kupie u Gwałskiego w Mosierowie z morgi to rozpisze
trzy tysiące złt; a oilebyś ~~nie~~ nie był pewny że kupiec to niepewny
kupiec tylko im szarnacz cene stają, ja to gwarantuję —
Teraz Donoreci że Franek Wajcik chce oddać swoje piemiądre
Francowi w imien 200 złt. ale według polski ustawy może oddać
połowe a połowę przeprada a więc napisz mi czyż nam oddaniego
oddawać to sto złotych cynie i gdzieś ubłkowie. bo jakbym o niego
niewiedział, to i ich stary wlasie Deparytu.

teraz jestem ciękawy czyście są w ryszach & Drzwi
i jak powołanie. unas w ryszach postawieniu
powołanie jak z wykre

wiosna byłła mokra i zimna teraz od 14 maja
pogoda i ciepło

~~etc~~ przedwiośni w ryszach was w ryszach
serdecznie. i serdecznie barćro odpowiedzi.

Twój Przyjaciel M. Wójcik

i Mikołaj i Włodzisław Gąsior

Modrówka 21. VI. 1937r.

Szanowny Panie:

List Pański z dnia 26^{go} maja 1937r.
odebrałem dnia 21 czerwca 1937r.

Warunki kupna 3 ch morgów gruntu
i 1^{go} morga lasu za cenę 650 dolarów
przyjmuję. Z powodu mocno zniszczonego
lasu Pański Klient może mi coś opuścić.

Proszę sprawę pospieszyć ażeby najpóźniej
do połowy sierpnia było załatwione.

Z poważaniem
Władenty Gruszkos.

(Uwaga.)

Kontrakt będzie robiony na nazwisko:

Władysława z Macków Gruszkosiowa.
(t. j. moja synowa.)

Chybaż to powiat Jędrzejowski

Dnia 22-go Czerwca, 1937r.

Mr. Wojciech Gruszkos,

71. Grove Street,

Chicopee Falls, Mass.

Szanowny Panie:

Troszęby Pan. Pana o przybycie do mojego biura
gdym otrzymałem list z Polski w sprawie zakupu gruntu jaki
pan tam posiada. Otrzymałem również sprawozdanie od pełnomocnika
Pana co się tyczy rozpozyczeń pieniędzy pomiędzy dłużników
w Polsce.

Nadmieniam że ofis mój otwarty codziennie od 9-tej rano
do 7-tej wieczór, poniedziałki i piątki do godziny 8-tej wieczór.

Krośnię się

Z Szacunkiem,

.....
Notaryu z Publiczny.

20-go maja 1937

Pan Marcio Wojcik
wieś Chrzastkówka
~~powiat Jasło~~
śląkopolska, pol nd

pozyta Modrowka

Szanowny Panie:

Pan Wojciech Gruszkos/ którego adres jest: 71 Grove St.,
Conicopee Falls, Mass. polecił mi porozumieć się z Panem i przed-
stawić Panu propozycje kupna trzech morgów gruntu oraz jednego
morga lasu jaki należy do tego klienta a Pan to na obecnie w posia-
daniu czyli dzierżawie. Pan Wojciech Gruszkos zapłacił za te posiad-
łość kilkanaście lat temu przeszło 600 dolarów amerykańskich obecnie
żądałby to za o czyli 650 dolarów oraz zapłacenia wszystkich kosztów
jakie sprawa ta pociągnie w Polsce.

Mój klient zapłaci zaś wszystkie koszty w Ameryce z tego praw-
związane. Jest to więc dobra sposobność dla Pana i ja oczekuje listu
przed dniami 1-go lipca 1937 roku czy Pan na tę cenę się zgadza lub
jeżeli nie to ile Pan oferuje.

Pan Wojciech Gruszkos polecił mi również żądać od Pana sprawoz-
dania z pieniędzy które były własnością tego klienta a które Pan miał
rozpożyczyć różnym ludziom.

Prosiłbym więc o podanie w liście imienia i nazwiska i adresy
oraz wysokość sumy jaką pożyczyli. Spodziewając się rychłej odpowiedzi
od Pana ażeby sprawę tę można z likwidować jak najprędzej gdyż klient
mój nie wysłi do Polski powracać, dlatego też życzy sobie sprzedać prze-
dewszystkiem swoje realności a następnie oebrać pieniądze od dłużników
i w ten sposób wszystkie sprawy w Polsce dokończyć.

W interesie Pana również powinno leżeć to ażeby Pan nie potrzebo-
wał oddawać gruntu w razie gdyby ten grunt komu innemu był sprzedany.
Oczekując rychłej odpowiedzi kręślę się z zacięciem,

Notarjusz publiczny

26-go maja 1937

Pan Walenty Gruszkos
wieś i poczta Oderówka
powiat Brosno
śląskie, Poland

Szanowny Panie:

Pan Wojciech Gruszkos którego adres jest: 71 Grove St.,
Whicopee Falls, Mass. polecił mi porozumieć się z Panem w sprawie
zrobienia Panu propozycji kupna trzech morgów gruntu i jednego
morga lasu który należy do mego klienta we wsi Chrzęstkówce a który
to grunt dzierżawi obecnie Marcin Wojcik.

Klient mój p. Wojciech Gruszkos mówił mi że pisał kilka tygodni
temu list do Pana w tej sprawie, robiąc propozycje kupna i żądając za
to wszyst o jeden tysiąc dolarów amerykański. Obecnie pozyskałem
informacji oddemnie i od innych osób o stosunkach w Polsce panujących
doszedł do przekonania że cena 1000 dolarów jest za wysoka i dlatego
uważa i żąda 650 dolarów amerykańskich oraz pokrycia wszystkich
kosztów z tą sprawą związanych gdyby do kupna doszło.

Mój klient płaci wszystkie koszty w Ameryce. Ma się rozumieć
również że wszystkie pieniądze musiałyby przy kontrakcie być zapłacone.
Jeżeli Pan zgodzi się na te warunki to proszę pisać wprost do mnie
tak ażeby mógł otrzymać list Pana nie później jak 1-go lipca 1937
roku. Pieszę się z uszanowaniem,

Notariusz Publiczny

Gruzko Feb 25 = \$ 46.80
Jan 1 \$ 8.80
Gauray Nov 25 \$ 85.75
Kumpel Sep 23 \$ 20.00

Wojciech Gruzko
71 Grove St.

Ma 3 tygodnie las
w Chyathowie jak

Kumpel
Marcin Wójcik w Chyathowie
grapefruit 620 = 25 lat
lewny

Walczy Gruzko
w Moderska

Agata Liczla Chic Falls
Franciszka ~~Stywn~~ Jostyehiki
Pawtucket.

Karol Gruzkos'
w Chicago

gatunek

Dnia 7 lipca, 1949 roku

Mrs. Frances Jastrzebska
45 Hanover Avenue
Pawtucket, R. I.

Szanowna Pani Jastrzębska:

List Pani otrzymałem razem z dokumentami. Dzisiaj zaraz wysyłam dokument do Konsula, a następnie gdy otrzymam go z powrotem odeślę przez "Air Mail" do Polski.

Właściwie to powinien ja Panią przeprosić, a nie Pani mnie, z to małe nieporozumienie. Życzę Pani oraz całej Jej Rodzinie zdrowia i dobrego powodzenia, polecam się do usług za/wsze gotowy.

Kreślę się z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:j

6/7 / 1949

Szanowny Panie Lwotek

Dokument podpisalam wedlug zadanja.
Dziękuję za wyjaśnienie. Możliwe by było
Pan to uczynić jeszcze w uwczas kiedy
kiedy osobiście ten szew z kraju Panu
za wiozłam, niezwłocznie prosząc o
poprawki.

Ja bardzo Panu przepraszam ale jest
moja wina i bardzo proszę przyspieszyć
tę sprawę

Z Poważaniem
Franciszka
Jastrowiecka

Dnia 24 czerwca, 1949 roku

Mrs. Franciszka Jastrzębska
45 Hannover St.
Pawtucket, R. I.

Szanowna Pani:

Załączam dokument do podpisu dla Pani. Przepisałem go na czyste podług życzenia Pani. Załączam również kopję tego dokumentu. Teraz niech się Pani podpisze na oryginale zaraz pod nazwiskiem siostry Pani, Pani Cieśla, i niech się Pani podpisze tak: Franciszka z Gruszkosiów Jastrzębska.

Niech Pani zauważy jak litery idą, i taksamo stawiać ich jak one były. Naturalnie pisanym pismem, a nie drukowanym. Kopje może Pani zatrzymać u siebie, a oryginał mi odesłać.

Po lewej ręce może podpisać się jeden lub dwóch świadków, które mogą być nawet z rodziny Pani, ale lepiej jak by byli obcy.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:j

Dnia 9 maja, 1949 roku

Mrs. Franciszka Jastrzebska
45 Hannover St.
Pawtucket,
Rhode Island

Szanowna Pani:

Posyłam dokument który już podpisali brat Pani, oraz
siostra Pani, a teraz niech się Pani podpisze zaraz pod pod-
pisem swojej siostry. Niech się Pani podpisze tak:

i następnie niech zaraz ten dokument odeśle do mnie.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:j

Dnia 5 lipca, 1949 roku

Mrs. Franciszka Jastrzebski
45 Hanover St.
Pawtucket, Rhode Island

Szanowna Pani:

List Pani oraz dokument otrzymałem kilka dni temu. Pragnę podać Pani do wiadomości że na wszelkie dokumenty prawne kładę wielką uwagę ażeby błędu nie popełnić. Przy przepisowaniu dokumentu czytamy i korygujemy we dwoje gdyż prędzej można pomyłkę znaleźć.

Teraz co do dokumentu, to my ani razu pomyłki nie zrobiliśmy. Dokument bowiem przepisaliśmy wiernie ze "Wzoru" jaki nam nadesłał Dr. Adam Jezierski, Notariusz w Jaśle. Wzór ten załączamy i Pani może się przekonać jak nam podał Notariusz gdyż słowa te czerwono podkryśliśmy. Widać pani jest zapisana w Hipotece Jastrzebska i my tak nazwisko Pani podaliśmy w dokumencie. I ja sądzę że tak powinna się Pani podpisać.

Jeżeli jednak Pani życzy sobie koniecznie ażeby poprawić na Jastrzebska, to ja to uczynię na Pani odpowiedzialność. Znaczy to że gdyby wtenczas nie przyjęto dokumentu w Hipotece, Pani opłaci koszt wyrobienia i legalizacji tego nowego drugiego dokumentu. Taksamo ma się rzecz z dodatkiem synów Karola i Józefa. Jak Pani widzi że wiernie przepisałem to co Notariusz z Jasła podał. Jednak dodatek jaki na żądanie Pani zrobiłem z Gruszkosiów małż. Gałuszka, niezmienia istoty sprawy tylko ją lepiej wyjaśnia.

Dlatego ja sądzę że niech Pani podpisze się tak Jastrzebska, a ja daję Pani słowo honoru że gdy w ten sposób podpisany dokument okaże się nie zdatnym do intabulacji, to ja go swoim kosztem poprawię lub nowy wyrobię bez centa zapłaty ze strony Pani lub brata lub siostry Pani.

Kreślę się z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

Dnia 7 lipca, 1949 roku

Konsulat Generalny Rzeczypospolitej
Polskiej
149-151 East 67th Street
New York, N. Y.

Szanowni Panowie:

Załączam dokument podpisany przez p. Wojciecha Gruszkę i innych
do legalizacji jak również przekaz bankowy na sumę \$8.30 jako należy-
tość za legalizacji tegoż dokumentu.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:j

*(Wojciech Gruska)
Apłta z Gruszką
Załącznik z "Antyżmud"*

dywaniec set czterdziestego dziewiątego roku

~~Wzór.~~

A K T N O T A R I A L N Y

spisany w

Mass
Chicopee dnia *czwartego marca*
Felice Fustek *Chicopee Mass*

Przedemną ~~N.N.~~ Notariuszem Publicznym w stawili się oso-

biście mi znani ~~nieznani~~ do działań prawnych zdolni: Wojciech Gruszkoś
Agata z Gruszkosiów Cieśla i Franciszka z Gruszkosiów Jastrzebska
w *Chicopee Fall River* zamieszkali i zeznali wobec mnie dobrowolnie i rozmyślnie
następującej osnowy:-----

P E Ł N O M O C N I C T W O

Paragraf pierwszy: Wojciech Gruszkoś, Agata z Gruszkosiów Cieśla i Franciszka z Gruszkosiów Jastrzebska będąc właścicielami po jednej piątej /1/5/ części nieruchomości w Chrzastówce w powiecie jasielskim położonej stanowiącej pole orne, czyli rolę i plac budowlany, w obszarze cztery /4/ morgi gruntu mierzącej, a składającej się z dwóch /2/ działek, z których pierwsza w obszarze około dwa /2/ morgi gruntu mierząca graniczy z północy z gruntem Stanisława Piękosia, ze wschodu z drogą gromadzką, z południa z gruntem Władysława Gałuszki a ze zachodu z gruntem Władysława Przybyła, na której to nieruchomości stoi stary dom drewniany będący również po jednej piątej /1/5/ części własnością stawających, a druga w obszarze również dwa ~~2~~ ²⁴ morgi gruntu mierząca stanowiąca rolę graniczy z północy z gruntami gromady Przybówka, ze wschodu z gruntem Jana Zajechowskiego i Marcina Gajdy, z południa z drogą gromadzką a ze zachodu z gruntami Stanisława Kusiska i Antoniny Macek, ustanawiają pełnomocnictwo swoją i swoich spadkobierców Zofię z Radwańskich Gałuszkową w Chrzastówce zamieszkałą, upoważniając ją w szczególności do zeznania aktu darowizny ich imieniem na rzecz siostrzeńców stawających Michała i Władysława Gałuszków synów Karola i Józefy po połowie, z zastrzeżeniem prawa dożywotniego, bezpłatnego użytkowania na rzecz Karola Gruszkosia syna Andrzeja

i Karli a to odnośnie do nieruchomości wyżej opisanych wraz z wszelki-
mi przywiazanemi do niej prawami, do podpisania odnośnej umowy darowizny
z zażwoleniem na wpis prawa własności wraz z zastrzeżonym dożywociem
a podpisywania wszelkich pism i wniosków, do odbierania wszelkich pism
i uchwał sądowych, do zastępowania ich w tej sprawie przed wszelkimi władza-
mi sądowymi, skarbowymi i administracyjnymi i wogóle do przedsięwzięcia
wszelkich czynności z tą sprawą darowizny związanych, a co też pełno-
mocniczka w danej sprawie zdziela uważać będą za obowiązujące ich oraz
ich spadkobierców, przy czym nadmienają, że dożywotnik Karol Gruszkos
w zeznaniu mającym się określić winien się zobowiązać do płacenia wszelkich
podatków, a gdyby tychże podatków ani innych danin przez dwa lata nie
płacił obdarowani będą mieli prawo objąć przedmiotową nieruchomość
w swoje posiadanie i używanie.-----

Paragraf drugi: Wyślij z tego aktu zezwalają wydawać stawiający
w dowolnej ilości egzemplarzy.-----

Akt ten odczytano, przyjęto i podpisano.-----

Chircepe Hass dnia 4 maja 1949 roku

[Signature]
DR ADAM JEZIEŃSKI
notariusz
W JASLE

[Signature]

[Signature]

Jasło, dnia 6 maja 1938 r.

Pan Felix Furtek
notariusz publiczny
224 Exchange Street
Chicopee, Mass.

Szanowny Panie !

W dniu dzisiejszym zgłosił się w mojej kancelarii notarialnej w Jasle p. Walenty Gruszkos z pismem Szanownego Pana z daty 24-go marca, 1938 r. w celu załatwienia sprawy wyszczególnionej w tym piśmie.

Po zapoznaniu się ze sprawą okazuje się co następuje. Klient Pana Wojciech Gruszkos jest zainstabulowanym w księdze gruntowej dla gminy katastralnej Chrzastówka za właściciela realności obj. lwh. 169, która obejmuje parcelę gruntową liczba 408/5 mierzącą - obszaru 2 morgi 905 sążni kwadratowych a która stanowi rolę.-

Natomiast las położony w gminie Chrzastówka o którym jest mowa w piśmie nie stanowi jego własności, lecz jest zainstabulowanym na jego matkę Marię z Wójcików Gruszkosiową, która obecnie już nie żyje. Las ten stanowi realność obj. lwh. 336 gm. kat. Chrzastówka i obejmuje parcele 331/20 i 334/5 i mierzy obszaru 1465 sążni kwadratowych.-

Ponieważ p. Walenty Gruszkos okazał chęć zakupu od p. Wojciecha Gruszkosia 3 morgów pola i 1 morga lasu za 650 dolarów gdyż był pewnym, iż wyżej wymienione nieruchomości posiadają ten obszar, obecnie trwa nadal w tym zamiarze ale ponieważ okazało się że nieruchomości te nie posiadają tego obszaru więc gotów jest zakupić te nieruchomości ale za cenę stosunkowo niższą.-

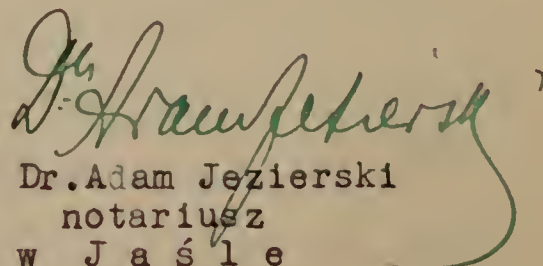
Według zapodania p. Walentego Gruszkosia matka klienta Szanownego Pana miała darować jemu realność obj. lwh. 336 gm. Chrzastówka a która to realność jest jeszcze zainstabulowana na jej imię, a kontrakt darowizny ma znajdować się w posiadaniu Pana klienta.-

Sprawa przedstawia się więc obecnie następująco. Przedewszystkiem dokument mocą którego przeniesie się własność sprzedanych nieruchomości na rzecz nabywców musi według naszych ustaw być podpisany osobiście tak przez sprzedającego jak i kupującego w miejscu podpisania umowy. Ponieważ klient Szanownego Pana przebywa obecnie w Ameryce więc osobiście do podpisania stawić się nie może, musi ustanowić pełnomocnika, który podpisze w jego imieniu dokument. -

Przedewszystkiem chodzi o to, żeby klient Szanownego Pana oświadczył za jaką cenę zgodzi się sprzedać pole a za jaką las, gdyż o ile nie jest on w posiadaniu umowy darowizny odnośnie do lasu który chce sprzedać nie będzie mógł tego uczynić, gdyż hipoteczną właścicielką jest jego matka Maria Gruszkosiowa. Pozostałoby więc do sprzedania jedynie pole więc cena za to pole musi być oznaczona. Jeżeliby, jednak klient Pana był w posiadaniu dokumentu o którym mowa, prosiłbym o nadesłanie tego dokumentu na moje ręce, gdyż wtedy możnaby przeprowadzić intabulację lasu na jego rzecz i dopiero wtedy mógłby go sprzedać.

Po nadesłaniu powyższych danych nadeślę Panu wzór pełnomocnictwa jakie według naszych ustaw jest wymagane do ustanowienia pełnomocnika i klient Pana podpisze pełnomocnictwo u Pana, następnie to pełnomocnictwo ma być legalizowane w konsulacie polskim. Po załatwieniu tych formalności proszę przesłać to pełnomocnictwo na moje ręce jak również zezwolenie Komisji Dewizowej na przesłanie pieniędzy do Ameryki i tutaj pełnomocnik klienta Pana podpisze kontrakt sprzedaży w jego imieniu, a cena sprzedaży która zostanie złożona u mnie, zostanie przesłana natychmiast na ręce Pana. -

Z poważaniem


Dr. Adam Jezierski
notariusz
w J a ś l e

Dnia 31 Stycznia 1950

Mr. Władysław Gałuszka
gmina Chrzęstówka
pocata Moderówka
powiat Jasło
Woj. Rzeszów, Poland

Szanowny Panie:

Jeszcze na dniu 15 lipca 1949 wysłałem pocztą rejestrowaną dwa dokumenty "Kontrakt Darowizny", oraz "Pełnomocnictwo", do zawiadywania gruntem.

Niech Pan napisze list do Wojciecha Gruszkos, 71 Grove Street, Chicopee Falls, Massachusetts, że Pan otrzymał odemnie te dokumenty.

Z szacunkiem,

Dnia 30 go kwietnia 1951 roku.

Pan Władysław Gałuszka
gmina Chrzestówka
poczta Moderówka
powiat Jasło
Woj. Rzeszów, Poland

Szanowny Panie:

Dochodzi dwa lata gdyż na dniu 15 lipca 1949 roku,
przesłałem na adres Pana dwa dokumenty.

1. Dokumenty Darowizny mocą którego klienci moi Wojciech Gruszkoś, Agata z Gruszkosiów Cieśla i Franciszka z Gruszkosiów Jastrzebska podarowali Panu oraz bratu Michałowi swoje części gruntowe.
2. Pełnomocnictwo do zawiadywania drugiej części gruntowej należącej jedynie do p. Wojciecha Gruszkosia.

Niech mi Pan napisze czy Pan oba te dokumenty otrzymał i co Pan z nimi zrobił.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

Form 3806 (Rev. Dec. 1944)

(POSTMARK OF

Receipt for Registered Article No. _____

Registered at the Post Office indicated in the Postmark _____

Fee paid 25 cents Class postage 15

Declared value 1.00 Surecharge paid, \$ _____

Return Receipt fee _____ Spl. Del'y fee _____

Delivery restricted to addressee:

in person _____, or order _____ Fee paid _____

Accepting employee will place his initials in space indicating restricted delivery.

POSTMASTER, per _____

MAILING OFFICE)

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 20 cents for indemnity not exceeding \$5, up to \$1.35 for indemnity not exceeding \$1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 20 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 40 cents to \$1.40. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

WINDS-15 L.A. G. HUSKIN
To Road

Dnia 15 lipca, 1949 roku

Mr. Władysław Gałuszka
gmina Chrzastówka
poczta Modrówka
powiat Jasło
Woj. Rzeszów, Poland

Szanowny Panie:

Razem z niniejszym listem posyłam Panu "Akt Notarialny" darowizny nocą którego moi klienci Wojciech Gruszkos i Agata z Gruszkosów Cieśla, i Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska podarowali na wieczne czasy Panu oraz bratu Pana, Michałowi, swoje części gruntowe jakie tam odziedziczyli po swoich rodzicach.

Następnie posyłam drugi dokument "Poznomocnictwo" podpisany jedynie przez klienta mego, Wojciech Gruszkosia, który oddaje swoją inną część gruntową Panu oba w posiadanie, czyli w dzierżawę. Oba te dokumenty zostały właściwie podpisane tak jak podpisane być powinny i zostały legalizowane przez Konsula Polskiego w Nowym Yorku.

Niech Pan uda się do Notariusza, a ten już resztę uczyni czyli wniesie do hipoteki. Zresztą to już jest Wasza, obu z bratem rzecz, jak dali tam w Polsce postępicie. Proszę tylko napisać tutaj moim klientom, a Waszym Wujowi i Ciotką i podziękować im pięknie za tę darowiznę, za co to dla Was oni uczynili.

Kreślę się z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

Dnia 11 grudnia, 1948 roku

Mr. Władysław Gałuszka
gmina Chrzastówka
poczta Moderówka
powiat Jasłp
Woj. Rzeszów, Poland

Szanowny Panie:

Pan Wojciech Gruszek oraz jego siostry panie Agata z Gruszeków Cieśla i Franciszka z Gruszeków Jastrzębska pragną w Akcie Darowizny zastrzec prawo używania dożywotniego przedmiotu darowizny dla swego brata Karola Gruszek. Dopiero po jego śmierci Wy obaj z bratem możecie ten grunt objąć w posiadanie.

Karol Gruszek ma opłacać wszystkie podatki i daniny z tego gruntu. Jeżeliby jednak nie zapłacił jakiegokolwiek podatku lub daniny przez przeciąg dwu lat to Wy obaj z bratem możecie objąć ten grunt natychmiast i na zawsze go używać.

Jeżeli więc zgadzacie się obaj z bratem otrzymać darowiznę w ten sposób to udajcie się znowu do p. Notariusza niech on przygotuje nową kopję Aktu Notarialnego.

Posyłam starą kopję którą odmówili podpisać p. Wojciech Gruszek i tow.

Z szacunkiem,

Notaryusz Publiczny

Dnia 25 listopada, 1947 roku

Mr. Władysław Gałuszka
gmina Chrzastówka
pocztą Moderówka
powiat Jasło
Woj. Rzeszów, Poland

Szanowny Panie:

Zgłosili się tutaj do mego biura notarialnego p. Wojciech Gruszkos, p. Agata z Gruszkosów Cieśla, oraz pani Franciszka z Gruszkosów Jastrzebska, i polecili mi zawiadomić Pana a Pan niech zawiadomi swego brata, Michała, iż wszyscy oni troje powyżej wymienieni, mają zamiar podarować Panu oraz bratu Pana, Michałowi Gałuszcze, całą swoją majątność jaką oni posiadają lub posiadać mają prawo we wsi Chrzastówce.

Naturalnie darowizna ma być po równej połowie. Mogą również być dopisane do tej darowizny wasze żony, o ile to jest Was obu z bratem życzeniem. Niech więc Pan weźmie ten list ze sobą, oraz brata swego Michała, i udajcie się obaj do Notariusza lub Rejenta w najbliższym mieście, i polećcie jemu ażeby przygotował taki dokument mocą którego będzie można tę darowiznę przeprowadzić z moich klientów na Was obu z bratem.

Niech Pan Notariusz prześle ten dokument do mnie do Ameryki, ja uzyskam podpisy, oraz legalizację Konzula, i odeślę z powrotem do Polski. Nadmieniam jeszcze że wszystkie koszty jakie będą w Ameryce pokryją moi klienci, zaś koszty w Polsce macie pokryć wy obaj z bratem tam na miejscu.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

Dnia 20 listopada, 1947 roku

Mrs. Franciszka Jastrzebska
45 Hanover Avenue
Pawtucket, Rhode Island

Szanowna Pani:

Byli tutaj u mnie w biurze brat i siostra Pani, p. Wojciech Gruszek i Agata Cieśla, zamieszkali w Chicopee Falls, Massachusetts i objawili oni chęć darować na wieczne czasy swoje części gruntowe jakie im przypadli po rodzicach we wsi Chrzastówka, powiat Jasło.

Obdarowanymi mają być dzieci po waszej siostrze, mianowicie Władysław Gałuszka, i Michał Gałuszka, zamieszkali w Chrzastówce. Jeżeli Pani zgadza się ażeby również swoją część podarować synom po Pani siostrze, to proszę mi o tem napisać to ta darowizna wszystkich was trojgu będzie umieszczona na jednym dokumencie, i wtenczas będą tańsze cokolwiek kosztą.

Ja po otrzymaniu listu od Pani napiszę list do Polski po wyciąg hipoteczny, następnie przygotuję Kontrakt Darowizny na którym Wy wszyscy troje się podpiszecie. Zajmie to jednak około cztery tygodnie czasu zanim z Polski ten dokument otrzymam.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:j

Mrs F. Gartzelka
45 Hanover ave
Pawtucket R. I.

11 22 47

Felix Fwtek
226 Exchange st
Brookline Mass

Szanowny Panie,

Na list z dnia 20 listopada
niniejszem odpowiadam; iż zadaję się
na darowanie mojej części gruntu, jaka
na mnie przypada po moich rodzicach;
Andrzeju Gruszkos i Marii Wajcik -
Gruszkos, we wsi Chyżarówka.
Powiat Jasto, synom mojej siostry
Józefy Gruszkos - Gatuszka.

Zgadza się na jeden Kontrakt Darowizny
jak Pan proponuje w swajem liście.

Zadawaję tam jedną niedokładność w Pańskim
liście, na którą proszę zwrócić uwagę
a mianowicie Michał Gatuszka



zamieszkuje we wsi Bajale. Powiat
Krosno. Władysław Gatuszka
we wsi Chyżarówka, Powiat Jasto.
Ze względu że duża ilość ludzi o tem
nazwisku zamieszkuje w tej
okolicy, mogłyby być jakie
komplikacje.

Więc w sypkcie i zetałne
przeprowadzenie tej sprawy,
za co Panu z góry dziękuję

z Poważaniem

Franciszka Jastorzebska

Szanowny Panie.

Dnia 22 maja 51.

List od Pana z dnia 30 go kwietnia 1951 roku otrzymałem: Wktorem Pan pisze że wysłał dwa dokumenty notarialne na dniu 15 lipca 1949 roku na mój adres. Otem wiem dobrze bo przecież Pan pisał do mnie w przeszłym roku i zarzącał Pan w tem liście żebym powiadomił otem Pana Wojciecha Gruszkosia czym te właściwe dokumenty Notarialne otrzymał. Więc ja Wojciecha Gruszkosia zawiadomił w przeszłym roku że żadnych dokumentów Notarialnych nie otrzymałem. Szanowny Panie do tego czasu żadnych dokumentów Notarialnych z Ameryki pisanych przez Pana Rejenta nie otrzymałem.

Z Pozdrowieniem

Gaturska Władysław.

pujdzie na jesień do szkoły ma już siudmy rok or
antodszor piaty. Droga lićiu jak tylko zōna rocznie
brac' rozstrzyki to Wam zowaz napisze jakie bēnda
wyniki. Teraz lićiu i Wajku sam niewiem jak mōm
Wam dziekować za Waszā pomoc. Niech Wam Bōg srokotnie
zapłaci i Błogostawi na zdrowiu i powodzeniu.
Podrawiamy i całujemy Was i Waszā rodzinę.

Łiostrzeniec z Wodkina.

Droga lićiu w tej chwili dostałem list od Feliksa
Furtha z Ameryki piśe mi wten sposób.
Jeszcze na dniu 15 lipca 1949 roku wystatem
pocztą rejestrowaną dwa dokumenty.

Kontrakt Darowizny, oraz Pełnomocnictwo, do
zawierania gruntem i iebym w tej chwili
zawieramit Wójka Wojciecha jako otrzymałem
te dokumenty. Droga ciociu żadnych dokóme-
ntów nie otrzymałem nie wiem co to znaczy
oile Notariusz wystat to by przyszło w tem
miejscu niewiem co myśleć moim zdaniem
jest że nie wystat tylko chce jeszcze powtórnie
coś zarobic' chyba że w drodze zginęło.

Droga ciociu dziękuje Wam za dotarki.

Szanowny Pan Feliks Furtek. Chrośtówko dnia 15/6 1937

Lotaryjusz Publikum,

224 Exchange str
Chicopee Mass.

list ot Pana stryżmatem dnia 12/6. 1937. nakłoty Panu odpisuje,
cało gratu i losu Pana Wójciecha Gruszkosia toż^{nie} Decyduje kupie
dam noc gratu i los 600 dolarów. ito cile się Pan Wójciech Gruszkos
s godzi noie cenz to proszę rewas mi napisac abym mógł postarac się
opieniądze. noieos umawionym

noe Dopiamieżny tej rozpogryt ludziom ale na rokas
Sw. P. Marji Gruszkos bote w tenoras byta ich własnosc.

spis Dzieniów.

Dnia 17/4. 1930. Antonia Byk. wieś Lubla. portu Fryzortak porogryt 100rt
oddlat 75rtt. ojczere jest winien 25rtt.

Dnia 18/10. 1931. Francisek Wójcik porogryt 200rtt winien catoie

Sw. P. Marji Damijska 170rtt wypogryta. ale mairi jej Mar
ie on oddlat 100rtt. właściciele. are miał podawawone 70rtt. coja stym niewie
Dniot.

terwas winni są rodiowione.

Agator Janwoj 4 Dzieniostich 100rtt noc rok 1933. 1934.

Flawjan Wójcik 30rtt. noc rok 1935. 1936. 1937.

Władysław Prugbyta 20rtt. noc rok 1934.

Jan Wójcik 80rtt. noc rok 1935. 1936. 1937.

adresy Dzieniostich opwior Antoniego Byka.

są wieś Chrośtówka.

ost w Chodowanku.

mat. Polska.

terwas mairi księżkowosc postawion się tak s Panem Wójciechym Gruszkos

Dochód wynosi 200rtt.

roschód wynosi 189rtt i 45gr

otore proszę bardzo odpis

Fryzle się szracunkiem
Marcin Wójcik

Joseph C. Wright
71 Grove St.
Chicopee Falls, Mass.

